





市政局秘書

茲通知駕車人士由本月十五日上午十時起下列各項交通

(一) 現時在油麻地乘坐碼頭以南之連接路將予以封閉

(二) 在樂利民街對面之新填地之新連接路將開放為單程

生放：

封閉租車利街油麻地乘坐碼頭以南之連接

喪失本分會一切權益除分函外特登報週知凡欠請卽清繳爲荷。

港九私立中英文學校  
會召開會員特別大會

梁 專醫風濕骨痛手脚軟弱臥床不起腰膝痠痛一服見效

風濕痛苦之福

# 支膏病？論

廣西專無異貨

證明

**瑞 氏 芬**



註冊商標

廣西專無異貨

經中

發給藥露

無毒藥

化驗身藥

註冊用藥

政府專藥

英美性藥

經中

廣西專無異貨

**廣 嗣 廣**

本固療外

經中

廣西專無異貨

**廣 嗣 廣**

本固療外

經中

（日）改行合署西差庫旁同署（只限委香港區區  
七〇年十月一日至一九七一年九月卅日男女之兵牌照在  
值：

三、持牌人或其代表應隨時持有牌照，以資識別倘於一九七  
以後仍未換牌而繼續營業者，將被檢控。

市政局秘書

各會員欠交月費三個月月費以上者 依章作自  
喪失本分會一切權益 除分函外特登報週知凡欠

請即清繳爲荷。

主任 真亮

港九私立中英文學校  
會召開會員特別大會

本會預定本年九月二十五日下午四時假該校禮堂舉行會員特別大會，凡本會正、副會長及正、副秘書長等，務請屆時出席爲荷。

梁 專醫風濕骨痛手脚軟弱臥床不起腰膝痠痛一服見效

風濕痛苦之福

# 支膏病？論

廣西專無異貨真

證明

**瑞 氏 芬**



註冊商標

廣西專無異貨真

證明

經中

英美

政府

註冊

化驗

無毒

發給

男 性 專 用

**廣 嗣 藥**

外 療 固 本

經中

英美

政府

註冊

化驗

無毒

發給

廣西專無異貨真

證明

**廣 西 專 科 李 家 輝 謹**

廣西專無異貨真

證明

[illegible]



將騎劫客機暴徒

由國際法庭審判

【華盛頓十四日電】聯邦政府今日宣佈，將對在墨西哥上空，劫掠客機，並企圖飛往古巴的暴徒，由國際法庭審判。此項決定，係根據一九四八年，在墨西哥城，所簽訂之「哈瓦那公約」，該公約規定，凡在美洲上空，劫掠客機，或企圖飛往他國者，均應由該國政府，將該等暴徒，送交國際法庭審判。

美國務院發言人稱

美毛華沙談判

暫無可能恢復

【華盛頓十四日電】美國務院發言人今日表示，美蘇在華沙之談判，目前尚無可能恢復。發言人稱，美蘇雙方，在華沙之談判，已於昨日，因雙方在重要問題上，未能達成協議，而告中斷。發言人並稱，美蘇雙方，在華沙之談判，目前尚無可能恢復。

印度水災亦數百人喪生

飢民亦逾三百人

【新德里十四日電】印度政府今日宣佈，在印度中部，因水災而喪生之飢民，已達三百人之多。政府並稱，在印度中部，因水災而喪生之飢民，已達三百人之多。

魏道明率團抵美

【華盛頓十四日電】中國駐美大使魏道明，今日率領隨行人員，抵達華盛頓。魏大使此行，係代表中國政府，向美國政府，致送國書，並與美國政府，就當前國際形勢，交換意見。

不結盟國家通過

【開羅十四日電】在開羅舉行之不結盟國家會議，今日通過了一項重要決議。該決議規定，不結盟國家，應在當前國際形勢下，加強合作，共同維護世界和平。

發現蘇艦拖網漁船

【莫斯科十四日電】蘇聯政府今日宣佈，在北海發現一艘蘇聯拖網漁船。該漁船係在北海，被美國海軍巡邏艦，發現並攔截。

參加勝利進軍會

【華盛頓十四日電】美國政府今日宣佈，將舉行一場勝利進軍會。該會旨在紀念美國在第二次世界大戰中，取得勝利之週年紀念。

以責埃破壞停火

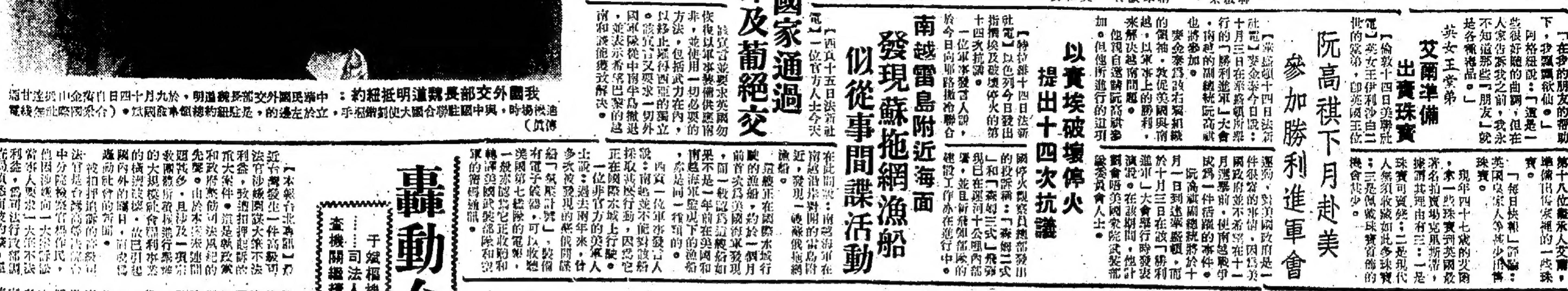
【開羅十四日電】埃及政府今日宣佈，將對以色列，採取進一步之軍事行動。埃及政府並稱，以色列之破壞停火協議，已使埃及政府，不得不採取此項行動。

蘇大量生產

【莫斯科十四日電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯已大量生產一種新型戰機。該戰機具有強大之火力，及優良之性能，將對盟軍，產生重大之貢獻。

搖翼式戰機

【華盛頓十四日電】美國政府今日宣佈，將開發一種搖翼式戰機。該戰機具有強大之火力，及優良之性能，將對盟軍，產生重大之貢獻。



【本報記者攝】美國海軍巡邏艦，在北海，發現一艘蘇聯拖網漁船。該漁船係在北海，被美國海軍巡邏艦，發現並攔截。

菲航天天飛美國

日期任君選擇



菲航現在天天有班機飛美國由星期一至星期日，每日下午三時正起飛。  
菲航DC-8客機豪華舒適餐點精美並設有潤銀幕彩色電影及身歷聲美妙音樂任由欣賞空中小姐美麗熱心招呼週到雖在旅途有賓至如歸之感  
菲航由星期一至星期日，天天飛美國

菲律賓航空公司



訂座或詳情請洽各大旅行社或菲律賓航空公司九龍半島酒店地下電話：K-662371或香港於仁大廈地下電話：H-222315

轟動台灣的兩件案

查獲開關走私案

查獲開關走私案

查獲開關走私案

查獲開關走私案

查獲開關走私案

查獲開關走私案

查獲開關走私案

查獲開關走私案

查獲開關走私案

查獲開關走私案

查獲開關走私案

查獲開關走私案

查獲開關走私案

查獲開關走私案

查獲開關走私案

查獲開關走私案

查獲開關走私案

查獲開關走私案

查獲開關走私案

查獲開關走私案

查獲開關走私案

查獲開關走私案

查獲開關走私案

查獲開關走私案

查獲開關走私案

查獲開關走私案

查獲開關走私案



# 僱用童工難辨年齡 廠商被罰說無辜

## 三商會勞務處要求澄清責任

【本報訊】由於本港僱用童工法例規定，僱主不得僱用十四歲以下之童工，而若僱主僱用十四歲以下之童工，則屬違法，僱主可被罰款。最近，三商會勞務處接獲多宗僱用童工之投訴，經調查後，發現部分僱主在僱用童工時，未能辨別其年齡，致使僱主被罰。三商會勞務處表示，僱主在僱用童工時，應負有責任，應確保僱用之童工符合法例規定。若僱主未能辨別其年齡，則屬違法。三商會勞務處要求僱主澄清責任，並要求僱主在僱用童工時，應負有責任，應確保僱用之童工符合法例規定。

# 勞工處長解釋童工法例 原為保護兒童

## 必要時會訂立適當法例

【本報訊】勞工處長在日前接受訪問時，就僱用童工法例之實施，作出解釋。他表示，僱用童工法例之實施，是為了保護兒童，防止兒童在工廠工作，以免影響其身體及心理發展。他表示，僱用童工法例之實施，是為了保護兒童，防止兒童在工廠工作，以免影響其身體及心理發展。他表示，僱用童工法例之實施，是為了保護兒童，防止兒童在工廠工作，以免影響其身體及心理發展。

# 董浩雲得巨輪 獲美法法律認可

## 設立上海大學談判中

【本報訊】著名船務大王董浩雲，最近獲得一艘巨型輪船，該輪船將由他經營。董浩雲表示，該輪船將由他經營，並將為中國船務業作出貢獻。他表示，該輪船將由他經營，並將為中國船務業作出貢獻。他表示，該輪船將由他經營，並將為中國船務業作出貢獻。

# 上月份來港遊客 將達九萬五千

## 港人遊台半年內萬四千人

【本報訊】根據統計，上月份來港遊客將達九萬五千人次。此外，港人遊台半年內將達四萬人次。統計局表示，上月份來港遊客將達九萬五千人次。此外，港人遊台半年內將達四萬人次。統計局表示，上月份來港遊客將達九萬五千人次。此外，港人遊台半年內將達四萬人次。

# 中秋節新潮舞會 延至廿二晚舉行

## 由港九各界籌備委員會主辦

【本報訊】中秋節新潮舞會，原定於本月十八日晚舉行，現已延至本月廿二日晚舉行。該舞會由港九各界籌備委員會主辦，並邀請多位名伶演出。舞會將有精彩的歌舞表演，並有抽獎活動。歡迎各界人士參加。

# 生產力促進中心 訓練受韓赴

## 派員赴韓訓練

【本報訊】生產力促進中心，最近派員赴韓國進行訓練。該中心表示，此次訓練是為了提高生產力，並學習韓國的先進技術。中心將派出一批技術人員赴韓國進行短期訓練，以學習韓國的先進技術。中心表示，此次訓練是為了提高生產力，並學習韓國的先進技術。

# 振興月餅暢銷 為供不應求道謝

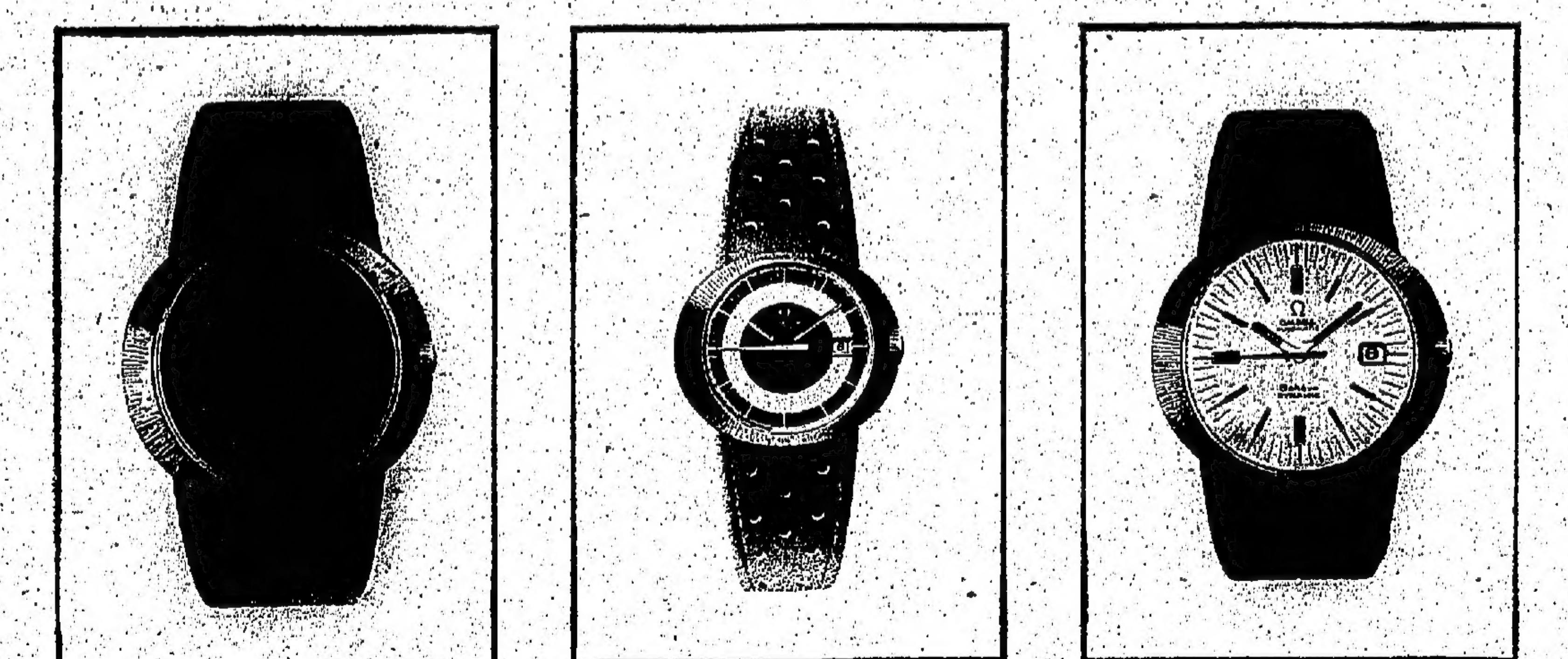
## 為供不應求道謝

【本報訊】振興月餅公司，最近表示月餅暢銷，為供不應求道謝。該公司表示，由於月餅銷量增加，現已出現供不應求的情況。公司表示，由於月餅銷量增加，現已出現供不應求的情況。公司表示，由於月餅銷量增加，現已出現供不應求的情況。

# 亞米茄 "大能" 型手表 全新面貌 七大特点



- 1. 設計造型根據解剖原理 佩戴普通手表有時會感到不張平服而且表身亦會移動亞米茄大能型根據解剖原理採用橢圓表壳以適應手腕之弧度其平服貼貼舒適異常。
- 2. 表面分區清晰 亞米茄大能型表面清晰分明一目了然「小時」與「分時」利用不同顏色對分區域以資識別秒針另具一色如淡黃橙色鮮明醒目秒時精確度達到五分之一秒。
- 3. 廢除亮耳 普通表壳均藉亮耳以連接表帶但金屬亮耳佩戴時殊欠自然亞米茄大能型廢除了亮耳大為增進舒適而其表帶之裝法更是別出心裁尤稱極密於動作性之新穎貢獻。
- 4. 表帶寬闊舒適耐用 亞米茄大能型的表帶乃由名師設計寬闊美觀配上橢圓表壳大有珠聯璧合之妙其原料名曰CORFAM狀如皮革但入水之浸却如水鴨之耐浸水浸經久耐用永不凋萎。
- 5. 縮藏旋鈕平蓋光潔 旋鈕俗稱把的亞米茄大能型的旋鈕縮藏於表蓋之下型平蓋光潔而且位置妥當當真是既美觀又耐用可謂兩全其美相得益彰。
- 6. 通風表帶透氣止汗 亞米茄大能型表帶的透風小孔作用甚大雖處盛夏依然透氣因此清爽爽快汗液不生。
- 7. 其他優點不勝枚舉 亞米茄大能型手表防水透氣雖在深水壓力時仍照常運行絲毫不受影響所有亞米茄大能型其中有用人工上鍊亦有自動款式運動手腕錶即上足即停除下不帶欲置果上仍可運行48小時且層裝兩週透透運轉逢午夜自動更換日期期表顏色多至十四種可以隨意更換以配合衣服顏色。



亞米茄 "大能" 型自動表 夜光黑色時間分區表面橙黃色秒針配新穎表帶。ST.165-039 款式：港幣 350 元

亞米茄 "大能" 型女庄表 日光放射式表面藍色時間分區圓自動上鍊及更換日期。ST.566-015 款式：港幣 415 元

亞米茄 "大能" 型日曆表 自動上鍊防水透氣磨光立體凸字名貴大方。ST.166-039 款式：港幣 395 元

香港怡和大廈八四號室  
安天時洋行  
請向各埠經銷商或直接向本行及亞米茄總行洽購各代辦處均有代售

姓名：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

KSPV

亞米茄 - 現代計時最高權威







# 的士商人定期商討 的半哩起碼收費辦法

【本報訊】九龍的士商會，將於本星期五（即九月十八日）下午二時，在該會會址，召集各的士車主及商人，商討的士半哩起碼收費辦法。該會主席陳國治表示，該會已向政府提出建議，要求政府將的士半哩起碼收費，由現時的二角五分，提高至四角。陳主席指出，的士車主在過去數年，因油價及維修費增加，成本大增，現時的二角五分，已不足以彌補成本。他認為，政府應考慮到的士車主的實際情況，將半哩起碼收費提高至四角，以維持的士行業的正常運作。商會將於星期五下午二時，在該會會址，召集各的士車主及商人，商討此項建議。商會呼籲各的士車主及商人，屆時踴躍參加，共同商討此項重要事項。

# 沙頭角一左派鄉民 划艇到共區被拘捕

【本報訊】沙頭角鄉民，因划艇到共區，被共軍拘捕。據悉，該鄉民於昨日（十五日）下午，划艇到共區，被共軍發現後，隨即開槍攔截。鄉民見勢不妙，隨即划艇逃走，但被共軍追趕，最終在共區內被拘捕。共軍在拘捕該鄉民時，搜獲一批物資，包括食物、衣物及一些文件。共軍表示，該鄉民涉嫌向共區提供物資，因此被拘捕。該鄉民目前被關押在共區內，等待進一步處理。沙頭角鄉民對此表示不滿，認為共軍的行動是非法的，並呼籲政府採取行動，保護鄉民的合法權益。

# 泰國學生 被控運毒

【本報訊】泰國學生，被控運毒。據悉，該學生於昨日（十五日）下午，在沙頭角被共軍發現，隨即被拘捕。共軍在該學生身上搜獲一批毒品，價值約一萬元。共軍表示，該學生涉嫌向共區提供毒品，因此被拘捕。該學生目前被關押在共區內，等待進一步處理。泰國政府對此表示關注，並呼籲政府採取行動，保護泰國學生的合法權益。

# 改發小的士牌 價廉實惠將受歡迎

【本報訊】改發小的士牌，價廉實惠將受歡迎。據悉，政府計劃將小的士牌，由現時的每張一百元，降低至五十元。政府表示，此舉旨在減輕的士車主的負擔，並鼓勵更多的市民使用小的士。政府指出，小的士牌在過去數年，因油價及維修費增加，成本大增，現時的每張一百元，已不足以彌補成本。政府認為，將小的士牌降低至五十元，將有助於減輕的士車主的負擔，並鼓勵更多的市民使用小的士。政府將於下月開始發售小的士牌，每張五十元。政府呼籲各的士車主，踴躍購買小的士牌，以支持政府的政策。

## 聘請 專家 訓練 酒店 從業 人員

本中心為配合政府發展旅遊業，特設酒店從業人員訓練課程。課程內容包括：酒店禮儀、英語溝通、客房服務、餐廳服務等。歡迎各界人士踴躍報名。詳情請洽：（電話：XXXX-XXXX）

## 中大定期 頒授學位

香港中文大學將於下月（九月）頒授學位。此次頒授的學位包括：文學士、社會科學士、工商管理學士等。中大表示，此次頒授的學位，是根據學生的學業表現，由校方評定。中大呼籲各學生，踴躍參加此次頒授學位典禮，以表彰他們的學業成就。

## 各界社團籌備 慶祝雙十國慶

各界社團籌備委員會，將於下月（九月）舉行雙十國慶慶祝活動。活動內容包括：國慶大會、國慶遊行、國慶晚會等。籌委會呼籲各界人士踴躍參加，共同慶祝雙十國慶。

## 港督巡視中央市場

港督將於下月（九月）巡視中央市場。據悉，港督將於下月（九月）上午十時，前往中央市場，巡視市場情況。港督表示，此次巡視，旨在了解市場情況，並與市民交流。港督呼籲各市民，踴躍參加此次巡視活動，並向港督反映市場情況。

## 天樓表贊助 歌唱比賽

天樓表贊助歌唱比賽。此次歌唱比賽，旨在推廣歌唱藝術，並發掘歌唱人才。比賽內容包括：獨唱、合唱等。歡迎各界人士踴躍參加。詳情請洽：（電話：XXXX-XXXX）

## 女青年會 秋季聯歡

女青年會將於下月（九月）舉行秋季聯歡。聯歡內容包括：聚餐、遊戲、歌舞等。歡迎各界人士踴躍參加。詳情請洽：（電話：XXXX-XXXX）

## 各界社團籌備 慶祝雙十國慶

各界社團籌備委員會，將於下月（九月）舉行雙十國慶慶祝活動。活動內容包括：國慶大會、國慶遊行、國慶晚會等。籌委會呼籲各界人士踴躍參加，共同慶祝雙十國慶。

## 中央學校同學 慶祝雙十國慶

中央學校同學會，將於下月（九月）舉行雙十國慶慶祝活動。活動內容包括：聚餐、遊戲、歌舞等。同學會呼籲各界人士踴躍參加，共同慶祝雙十國慶。

## 揭曉 抽獎 有獎 綠寶

揭曉抽獎，有獎綠寶。此次抽獎，旨在推廣綠寶保險，並發掘保險人才。抽獎內容包括：獎金、獎品等。歡迎各界人士踴躍參加。詳情請洽：（電話：XXXX-XXXX）

## 空軍司令部 敬告

空軍司令部敬告。此次敬告，旨在提醒市民，注意空軍司令部的安全。敬告內容包括：禁止在空軍司令部附近燃放煙火、禁止在空軍司令部附近舉行集會等。空軍司令部呼籲各市民，踴躍遵守敬告內容，共同維護空軍司令部的安全。

## 新貨抵港 空氣清新

新貨抵港，空氣清新。此次新貨抵港，旨在推廣清新空氣，並發掘清新空氣人才。新貨內容包括：清新空氣、清新空氣等。歡迎各界人士踴躍參加。詳情請洽：（電話：XXXX-XXXX）

## 運通行 戶口 服務

運通行戶口服務。此次戶口服務，旨在推廣運通行戶口服務，並發掘運通行戶口服務人才。戶口服務內容包括：戶口服務、戶口服務等。歡迎各界人士踴躍參加。詳情請洽：（電話：XXXX-XXXX）

## 明晚追月音樂會

明晚追月音樂會。此次追月音樂會，旨在推廣追月音樂，並發掘追月音樂人才。追月音樂會內容包括：追月音樂、追月音樂等。歡迎各界人士踴躍參加。詳情請洽：（電話：XXXX-XXXX）

## 林清寬教授定期畫展

林清寬教授定期畫展。此次畫展，旨在推廣林清寬教授的畫作，並發掘林清寬教授畫作人才。畫展內容包括：林清寬教授的畫作、林清寬教授的畫作等。歡迎各界人士踴躍參加。詳情請洽：（電話：XXXX-XXXX）

## 空軍司令部 敬告

空軍司令部敬告。此次敬告，旨在提醒市民，注意空軍司令部的安全。敬告內容包括：禁止在空軍司令部附近燃放煙火、禁止在空軍司令部附近舉行集會等。空軍司令部呼籲各市民，踴躍遵守敬告內容，共同維護空軍司令部的安全。

## 司公限有和怡

司公限有和怡。此次廣告，旨在推廣和怡公司，並發掘和怡公司人才。和怡公司內容包括：和怡公司、和怡公司等。歡迎各界人士踴躍參加。詳情請洽：（電話：XXXX-XXXX）

## 截郵時間

截郵時間。此次截郵時間，旨在提醒市民，注意截郵時間。截郵時間內容包括：截郵時間、截郵時間等。歡迎各界人士踴躍參加。詳情請洽：（電話：XXXX-XXXX）

## 大陸澳門 截郵時間

大陸澳門截郵時間。此次截郵時間，旨在提醒市民，注意大陸澳門截郵時間。截郵時間內容包括：大陸澳門截郵時間、大陸澳門截郵時間等。歡迎各界人士踴躍參加。詳情請洽：（電話：XXXX-XXXX）

## 今日來往班機

今日來往班機。此次班機，旨在推廣今日來往班機，並發掘今日來往班機人才。班機內容包括：今日來往班機、今日來往班機等。歡迎各界人士踴躍參加。詳情請洽：（電話：XXXX-XXXX）

## 今日來往班機

今日來往班機。此次班機，旨在推廣今日來往班機，並發掘今日來往班機人才。班機內容包括：今日來往班機、今日來往班機等。歡迎各界人士踴躍參加。詳情請洽：（電話：XXXX-XXXX）







# 風風雨雨誤賽期 東流之戰又押候

## 且看後日巴昇能否上演

【本報訊】原定於昨日在巴昇舉行的東流之戰，因風雨關係，致賽期一再推遲。昨日風雨大作，河水暴漲，原定於下午二時開賽，因雨勢太大，不得不延期。據悉，該項比賽原定於九月十五日舉行，但因連日大雨，河水氾濫，原定賽場被淹，故不得不延期。目前，主辦單位正密切注意天氣變化，並已通知各參賽隊伍，俟天氣轉晴後，再行舉行。據悉，該項比賽將由巴昇隊對陣某隊，屆時將有一番龍爭虎鬥。

### 草地網球單雙打賽 今舉行爭霸戰

【本報訊】草地網球單雙打賽，將於今日（九月十六日）下午二時，在草地網球場舉行。該項比賽由某隊對陣某隊，屆時將有一番龍爭虎鬥。據悉，該項比賽將由某隊對陣某隊，屆時將有一番龍爭虎鬥。目前，主辦單位正密切注意天氣變化，並已通知各參賽隊伍，俟天氣轉晴後，再行舉行。

### 告魯士杜聯分獲決賽權

【本報訊】昨日舉行的足球決賽，由魯士隊對陣杜聯隊。經過一番激烈對決，魯士隊最終以二比零獲勝，奪得決賽權。杜聯隊則獲得亞軍。該項比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。

# 體育

### 星島週末戰電話

【本報訊】星島週末戰電話，將於今日（九月十六日）下午二時，在星島體育場舉行。該項比賽由某隊對陣某隊，屆時將有一番龍爭虎鬥。目前，主辦單位正密切注意天氣變化，並已通知各參賽隊伍，俟天氣轉晴後，再行舉行。

### 將採雙中鋒制

【本報訊】某項比賽將採雙中鋒制，以增強比賽的激烈程度。該項比賽將於今日（九月十六日）下午二時，在草地網球場舉行。據悉，該項比賽將由某隊對陣某隊，屆時將有一番龍爭虎鬥。

### 亦敗於杜聯手下

【本報訊】某隊昨日在足球決賽中，以零比二敗於杜聯隊手下。該項比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。杜聯隊最終以二比零獲勝，奪得決賽權。

### 菲臘士雖獲硬地

【本報訊】菲臘士昨日在硬地網球決賽中，以二比零獲勝，奪得決賽權。該項比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。菲臘士隊最終以二比零獲勝，奪得決賽權。

### 中國選手食宿解決

【本報訊】中國選手在比賽期間的食宿問題，已由主辦單位妥善解決。據悉，主辦單位已為中國選手安排了舒適的住宿環境，並保證其飲食質量。中國選手對此表示感謝，並表示將全力以赴，爭取取得好成績。

### 亞運籌備密鑼緊鼓

【本報訊】亞運籌備工作正處於緊張階段，各項工作正加緊進行。據悉，籌備委員會正密切關注各項工作的進展情況，並已要求各部門加強協作，確保亞運圓滿成功。目前，各項籌備工作正有序進行中。

### 國際酒店記者中心

【本報訊】國際酒店記者中心已正式成立，為記者提供便利。該中心位於國際酒店內，為記者提供住宿、餐飲、交通等各項服務。據悉，該中心的成立將為記者在比賽期間的生活提供極大便利。

### 聘泰僑領出任籌委會

【本報訊】籌委會已聘請泰僑領出任籌委會委員，以加強與泰國的聯繫。據悉，該名泰僑領在泰國具有廣泛影響力，其出任籌委會委員將有助於籌委會更好地開展工作。目前，該名泰僑領已正式加入籌委會。

### 今日舉行

【本報訊】今日（九月十六日）下午二時，在草地網球場舉行某項比賽。該項比賽由某隊對陣某隊，屆時將有一番龍爭虎鬥。目前，主辦單位正密切注意天氣變化，並已通知各參賽隊伍，俟天氣轉晴後，再行舉行。

### 今日舉行

【本報訊】今日（九月十六日）下午二時，在草地網球場舉行某項比賽。該項比賽由某隊對陣某隊，屆時將有一番龍爭虎鬥。目前，主辦單位正密切注意天氣變化，並已通知各參賽隊伍，俟天氣轉晴後，再行舉行。

### 今日舉行

【本報訊】今日（九月十六日）下午二時，在草地網球場舉行某項比賽。該項比賽由某隊對陣某隊，屆時將有一番龍爭虎鬥。目前，主辦單位正密切注意天氣變化，並已通知各參賽隊伍，俟天氣轉晴後，再行舉行。

### 今日舉行

【本報訊】今日（九月十六日）下午二時，在草地網球場舉行某項比賽。該項比賽由某隊對陣某隊，屆時將有一番龍爭虎鬥。目前，主辦單位正密切注意天氣變化，並已通知各參賽隊伍，俟天氣轉晴後，再行舉行。

### 今日舉行

【本報訊】今日（九月十六日）下午二時，在草地網球場舉行某項比賽。該項比賽由某隊對陣某隊，屆時將有一番龍爭虎鬥。目前，主辦單位正密切注意天氣變化，並已通知各參賽隊伍，俟天氣轉晴後，再行舉行。

### 今日舉行

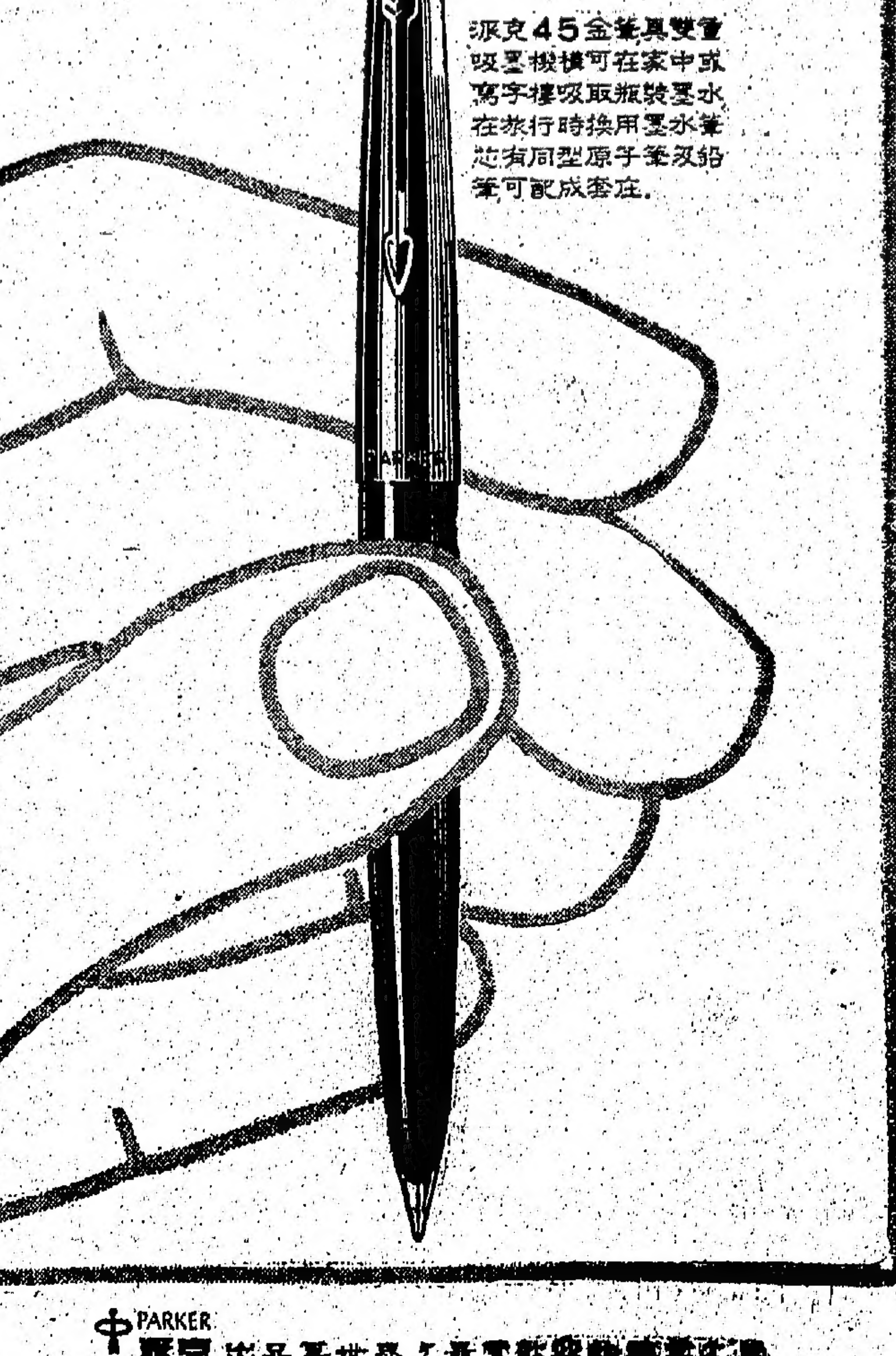
【本報訊】今日（九月十六日）下午二時，在草地網球場舉行某項比賽。該項比賽由某隊對陣某隊，屆時將有一番龍爭虎鬥。目前，主辦單位正密切注意天氣變化，並已通知各參賽隊伍，俟天氣轉晴後，再行舉行。

### 我不得不承認我太太的確是一位極精明體貼的好妻子

她剛送給我一件生日禮物一支派克45金筆。我高興地說：這真是一支精美好筆，可惜妳知道我時常不記得吸墨水。她還我一笑，遞給我另一個小盒，我早知此著，所以我又買了這些。這盒小東西就是設想最週到的墨水筆，可隨手裝入筆內，永無缺墨之虞，因此我懷中經常帶著。

### 我心愛的派克筆

派克45金筆其雙重吸墨機構可在家中或寓所隨時吸取墨水，在旅行時採用墨水筆，並有同型原子筆及鉛筆，可隨手裝入。



廖仲頭暈 腦神經痛 失眠 虛弱 心跳 虛弱

### 宇宙間最準確的手表

寶路華 BULOVA



寶路華 BULOVA

總代理：怡和有限公司



風暴過後又逢中秋

魚菜昂貴市情混亂

昨日晚市有新貨充塲菜價回順  
三島市較穩定罐頭食品最好銷

【本報訊】昨日為中秋佳節，市民買菜，不啻如過年，家家戶戶都大排筵席，因中秋佳節，市民買菜，不啻如過年，家家戶戶都大排筵席，因中秋佳節，市民買菜，不啻如過年，家家戶戶都大排筵席...

街市行情

生油	每斤	二.四〇
花生油	每斤	二.五〇
菜油	每斤	二.三〇
豆油	每斤	二.四〇
芝麻油	每斤	三.五〇
豬油	每斤	二.六〇
牛油	每斤	二.五〇
魚肝油	每斤	三.〇〇
魚肝油	每斤	三.〇〇
魚肝油	每斤	三.〇〇

長江上市交投甚活躍

成交十餘萬股市堅穩

兩家交易所成交總值千六百餘萬元  
恒生香港指數報跌零點五二

股票	收市價	最高價	最低價
中環	二.四〇	二.四〇	二.四〇
中環	二.四〇	二.四〇	二.四〇
中環	二.四〇	二.四〇	二.四〇
中環	二.四〇	二.四〇	二.四〇
中環	二.四〇	二.四〇	二.四〇

本港金銀外幣行情表

項目	單位	價格
金條	每兩	14,500
金條	每兩	14,500
金條	每兩	14,500
金條	每兩	14,500
金條	每兩	14,500

美瑞外匯牌價

項目	單位	價格
美金	每百元	283.250
美金	每百元	283.250
美金	每百元	283.250
美金	每百元	283.250
美金	每百元	283.250

銀行拆息金定

昨日甚少成交

秋節糖市成交雖低 糖商準備節後起價  
因各途產品來訂無化算

美電美鈔 金價亦堅

大奇差逆貿易對月外上英  
【本報訊】昨日外匯行情，美鈔方面，倫敦電匯，由三十三元四角九分，升至三十三元四角九分...

星加坡是我們非常熟悉的地方，國泰航空公司每日都有班機飛往這個美麗的城市  
(星期一、五、六直航) 乘搭國泰班機到星加坡旅行，我們不但能協助你遊覽完滿熱帶風光的植物公園和鯉魚潭，更可介紹你嘗試這馳名的沙爹食品、美味的紅毛丹和芳香的榴槤...

每星期七次班機 伴君遊覽星加坡



食品種類增多 白米銷耗減少

目前港存米量較常為多  
【本報訊】本港米市，因中秋佳節，市民買米，不啻如過年，家家戶戶都大排筵席...

星膠市醒 價格回升

【本報訊】昨日星膠市，因中秋佳節，市民買膠，不啻如過年，家家戶戶都大排筵席...

星膠市醒 價格回升

【本報訊】昨日星膠市，因中秋佳節，市民買膠，不啻如過年，家家戶戶都大排筵席...



專家綜合報告

一二零零零年生活預測

世界各國專家，對於一二零零零年生活之預測，多持樂觀態度。預測一二零零零年之生活，將比現在更為繁榮，且人類之壽命，將可延長至一百二十歲。預測一二零零零年之生活，將比現在更為繁榮，且人類之壽命，將可延長至一百二十歲。預測一二零零零年之生活，將比現在更為繁榮，且人類之壽命，將可延長至一百二十歲。

泰辛自動不受新酬

這位工業家為了表現清白，對他的公司反而不給定章。

古諺格言歷久彌真

古諺格言，歷久彌真。在現代社會中，這些格言依然具有重要的意義。

按語略談

按語略談，關於當前社會之種種現象，筆者有幾點看法。



行的但約在至基，感八人世使時不，障擊游伯利阿的機劫，滿不為大府政但約使也，示所圖如，為

英人尋寶熱突高漲。國內許多地方，仍然盛傳埋藏不少古寶，金幣、寶石與其他珍貴物品。

人富功成的康健售出。郎新作再十八登花麥。素生半，人的會美選次一第辦國英在個這。

滿爆日連。多無期演。四六八十二元。

劇團藝間民。胡章劍。張帝。方何。李若。李秀。李梅。李秀。李梅。李秀。李梅。

連海。今天。訂座敬請。海連五場。利連四場。

國際影前。李李胡白。鉅構。最佳。李李胡白。鉅構。最佳。

武林。映獻場五天今。滿間間院戲滿月節秋中。佳節佳片。唯我獨尊。

城東。早。度。春。暖。Love in A Splendid Illusion.

尚有戲院刊十一頁。頂得有。錯切天。滿全昨。過勿天。座線天。

劇團藝間民。胡章劍。張帝。方何。李若。李秀。李梅。李秀。李梅。李秀。李梅。

Me Tiger and Tiger. 柏綺。嘉。娜。今天。訂座敬請。







# 工商日報分類廣告

每段大字四個 每行六天 收費廉  
每段小字四個 每行六天 收費廉  
本報地址：中環德輔道中八號地下

下列各號係現有信託在報廣告部辦理  
廣告刊例：或中環德輔道中八號地下本報中區  
辦事處領取。

茶樓出頂  
本茶樓位於中環德輔道中八號地下，環境優雅，交通便利，生意興隆，有意承頂者，請洽本報廣告部。

招請男女工  
本廠因業務需要，現招請男女工若干名，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。

星加坡快證  
本行專營世界各地快證，手續簡便，收費低廉，歡迎各界人士垂詢。

星加坡快證  
本行專營世界各地快證，手續簡便，收費低廉，歡迎各界人士垂詢。

星加坡快證  
本行專營世界各地快證，手續簡便，收費低廉，歡迎各界人士垂詢。

星加坡快證  
本行專營世界各地快證，手續簡便，收費低廉，歡迎各界人士垂詢。

星加坡快證  
本行專營世界各地快證，手續簡便，收費低廉，歡迎各界人士垂詢。

土瓜灣  
本行專營土瓜灣地區各類物業，環境優美，交通便利，歡迎垂詢。

土瓜灣  
本行專營土瓜灣地區各類物業，環境優美，交通便利，歡迎垂詢。

土瓜灣  
本行專營土瓜灣地區各類物業，環境優美，交通便利，歡迎垂詢。

土瓜灣  
本行專營土瓜灣地區各類物業，環境優美，交通便利，歡迎垂詢。

土瓜灣  
本行專營土瓜灣地區各類物業，環境優美，交通便利，歡迎垂詢。

土瓜灣  
本行專營土瓜灣地區各類物業，環境優美，交通便利，歡迎垂詢。

土瓜灣  
本行專營土瓜灣地區各類物業，環境優美，交通便利，歡迎垂詢。

土瓜灣  
本行專營土瓜灣地區各類物業，環境優美，交通便利，歡迎垂詢。

利興置業  
本行專營各類物業，環境優美，交通便利，歡迎垂詢。

利興置業  
本行專營各類物業，環境優美，交通便利，歡迎垂詢。

利興置業  
本行專營各類物業，環境優美，交通便利，歡迎垂詢。

利興置業  
本行專營各類物業，環境優美，交通便利，歡迎垂詢。

利興置業  
本行專營各類物業，環境優美，交通便利，歡迎垂詢。

利興置業  
本行專營各類物業，環境優美，交通便利，歡迎垂詢。

利興置業  
本行專營各類物業，環境優美，交通便利，歡迎垂詢。

利興置業  
本行專營各類物業，環境優美，交通便利，歡迎垂詢。

利興置業  
本行專營各類物業，環境優美，交通便利，歡迎垂詢。

利興置業  
本行專營各類物業，環境優美，交通便利，歡迎垂詢。

利興置業  
本行專營各類物業，環境優美，交通便利，歡迎垂詢。

利興置業  
本行專營各類物業，環境優美，交通便利，歡迎垂詢。

利興置業  
本行專營各類物業，環境優美，交通便利，歡迎垂詢。

利興置業  
本行專營各類物業，環境優美，交通便利，歡迎垂詢。

利興置業  
本行專營各類物業，環境優美，交通便利，歡迎垂詢。

利興置業  
本行專營各類物業，環境優美，交通便利，歡迎垂詢。

利興置業  
本行專營各類物業，環境優美，交通便利，歡迎垂詢。

利興置業  
本行專營各類物業，環境優美，交通便利，歡迎垂詢。

利興置業  
本行專營各類物業，環境優美，交通便利，歡迎垂詢。

利興置業  
本行專營各類物業，環境優美，交通便利，歡迎垂詢。

利興置業  
本行專營各類物業，環境優美，交通便利，歡迎垂詢。

利興置業  
本行專營各類物業，環境優美，交通便利，歡迎垂詢。

利興置業  
本行專營各類物業，環境優美，交通便利，歡迎垂詢。

利興置業  
本行專營各類物業，環境優美，交通便利，歡迎垂詢。